

МОГИЛЕВСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ.

Газета общественная и литературная.

Выходит по вторникамъ, четвергамъ и субботамъ.

Смѣна же 3 раза по 5 к. на каждый разъ и каждую строку текста въ столбцѣ, а на объявленіи передъ текстомъ плата удваивается.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: 1) На газету «Могилевскія Губернскія Вѣдомости» издаваніе второе цѣна 4 рубля въ годъ (для сельскихъ обществъ, начальныхъ сельскихъ училищъ и духовенства 3 руб.), на полгода 2 руб. (для сельскихъ обществъ, начальныхъ сельскихъ училищъ и духовенства 1 р. 50 к.) на три мѣсяца 1 р. 50 к.

2) На оффиціальное издаваніе «Могилевскія Губернскія Вѣдомости» (1 разъ въ недѣлю) 3 рубля въ годъ.

3) На оба издаванія вѣсть 6 руб., на полгода 3 руб., на три мѣсяца 2 р.

Реклама принимается въ Могилевѣ—въ губернской типографіи, въ обществѣ потребителей, и въ книжныхъ магазинахъ Сыркина и Лёффе, въ книжныхъ магазинахъ де-Ноткина и Л. А. Шика, и въ парфюмерномъ магазинѣ Залдберга. Розничная продажа производится тамъ же. Въ Гомелѣ подписка и розничная продажа «Мог. Губ. Вѣд.» производится въ кни. магазинъ Захарьина, въ Оршѣ въ кни. маг. Подземского и въ другихъ городахъ въ книжныхъ магазинахъ.

За частныя объявленія, помѣщаемыя въ «Губ. Вѣд.» назначается плата отъ строки текста въ столбцѣ: за 1 разъ 10 к., за 2 раза 16 к. и за 3 раза 20 коп., по соглашенію Могилевскаго Губернатора съ Полочителемъ Виленскаго учебнаго округа и Епархіальнымъ Преосвященнымъ, второе издаваніе «Мог. Губ. Вѣд.» допущено въ народныхъ читальняхъ и библиотекъ Могилевской губ.

РЕДАКЦІЯ

МОГИЛЕВСКИХЪ

ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ

приглашаетъ торговля и промышленныя заведенія иногороднія и Могилевской губерніи печатать въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ свои объявленія о фирмахъ, присовокупляя, что Вѣдомости въ настоящее время выпускаются въ количествѣ 3000 экземпляровъ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

НА

Могилевскія Губернскія Вѣдомости.

Съ 1-го июля 1905 г. по 1-го января 1906 г.

ЦѢНА 2 РУБ.

Подписка принимается въ Могилевѣ—въ губернской типографіи, въ магазинахъ общества потребителей, и въ книжныхъ магазинахъ Сыркина и Лёффе, въ книжныхъ магазинахъ де-Ноткина и Л. А. Шика, и въ парфюмерномъ магазинѣ Залдберга. Розничная продажа производится тамъ же. Въ Гомелѣ подписка и розничная продажа «Мог. Губ. Вѣд.» производится въ кни. магазинъ Захарьина, въ Оршѣ въ кни. маг. Подземского и въ другихъ городахъ въ книжныхъ магазинахъ.

Пожарныя
трубы



Устройство
трубы.
См. 4-ю
стр.

№ 118

4-3

СОДЕРЖАНІЕ.

Дѣйствіе правительственнаго. — Изд. член. — По войнѣ. — Мѣстный отдѣлъ.
Засѣданіе Могилевскаго Губернскаго Комитета по дѣламъ земскаго хозяйства. — Наши деревня. — Стихотвореніе. — 1) Ошибки. 2) Женскій вопросъ въ Японіи.
Письмо въ редакцію. — Корреспонденція. — По Россіи.
Судебная хроника. — Телеграммы Россійскаго Телеграфнаго Агентства. — Разныя извѣстія. — Смыслъ. — Почтовый листокъ. — Справочный листокъ. — Объявленія.

ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

ПРИКАЗЪ

По вѣдомству министерства юстиціи, 18-го мая 1905 г. № 14.

Причисляется къ министерству старшій кандидатъ на должностъ по судебному вѣдомству при Могилевскомъ окружномъ судѣ, окончившій курсъ юридическаго наукъ въ Императорскомъ университетѣ съ дипломомъ второй степени Тереневскій-Ильмовичъ, съ откомандированіемъ къ исполн. должн. судебного слѣдователя 2-го. сибирскаго уѣзда, округа Могилевскаго окружнаго суда.

Командиры уѣзд. приписанные къ министерству юстиціи, командированные къ исполн. должн. судебного слѣдователя, въ округѣ Могилевскаго окружнаго суда: 1 участка рогачевскаго уѣзда, тит. сов. Людскій—въ 1 участокъ Могилевскаго уѣзда и 2 участка сибирскаго уѣзда, окончившій курсъ юридическаго наукъ въ Императорскомъ университетѣ съ дипломомъ первой степени Анитовъ—въ 1-й участокъ рогачевскаго уѣзда.

(Прав. Вѣстн. 1905 г. № 126).

Извлеченіе

Изъ Высочайшаго утвержденія, 8-го июня 1905 г., особаго мурлава комитета министровъ, 3 мая, о порядкѣ исполненія пункта седьмого Именнаго Высочайшаго указа 12 декабря 1901 года въ отношеніи пересмотра законодательства о еврейхъ.

Комитетъ находить, что неависимо отъ извѣдывающихъ, которые могутъ быть приняты по существу настоящаго дѣла, нельзя не признать дѣйствующаго законодательства о еврейхъ имѣющаго весьма существенныя техническія недостатки, такъ какъ самый порядокъ изданія многихъ весьма важныхъ по этому предмету законоположеній не отличается тѣмъ основательнымъ началомъ, который въ силу п. 1 Именнаго указа 12 декабря

1904 г., должны были соблюдены при изданіи постановленій, подлежащихъ измѣнѣ, обязательнаго силу закона, какъ сіе пришло въ удовлетворенію Высочайшаго Его Величества утвержденія 17-го января сего года постановленіемъ комитета. Упомянутыя законоположенія, изданныя безъ предварительнаго разсмотрѣнія ихъ въ законодательномъ порядкѣ и въ которыхъ въ нихъ страдала и неопредѣленность изложенія и несогласованность съ другими, дѣйствующими по тому же предмету постановленіями. Указанныя особенности специальныхъ законодѣл. о еврейхъ, а также ихъ сложность и объемъ во всѣхъ томъ же свѣдѣніи, крайне затрудняютъ ихъ приложеніе, давая широкій просторъ для ихъ разпорѣчиваго толкованія и создавая почву для произвола низшихъ административныхъ властей.

Изложенныя данныя приводятъ комитетъ къ единогласному убѣжденію въ необходимости кореннаго пересмотра нашего законодательства о еврейхъ. Между тѣмъ, на основаніи того, хотя и богатого матеріала, который имѣется въ распоряженіи правительства, едва ли возможно было бы прийти къ исполн. удовлетворительному по сему предмету рѣшенію. Если принять во вниманіе, что въ большинствѣ своемъ матеріалъ, изъ полученія путемъ запроса отзывовъ отъ высшихъ представителей мѣстной администраціи и обсужденія еврейскаго вопроса въ различныхъ многочисленныхъ комиссияхъ, такъ какъ правительственныхъ чиновъ, и въ выраженныхъ въ этихъ матеріалахъ взглядахъ на разсматриваемый вопросъ весьма часто находимъ противорѣчія другъ другу, то, казавшись бы, сдѣлать рѣшеніе, что въ этомъ родѣ данныя недостаточны объективно и основаны на нихъ рѣшенія, изданные было бы рисовано; нельзя, повидимому, ожидать особой пользы и отъ дальнѣйшаго собранія новыхъ подобныхъ матеріаловъ прежними способами, такъ какъ отзывы и мнѣнія, высказываемые по еврейскому вопросу, часто служатъ лишь отрицательнымъ предвѣстиямъ взглядовъ, не всегда опирающихся на факты. Соображенія эти касаются притомъ какъ принципиальныхъ, возникающихъ относительно положенія еврейхъ, вопросовъ, такъ и частныхъ извѣстныхъ ихъ быта, ибо внесеніе въ оный измѣненій, въ видѣ ряда послѣдовательныхъ мѣръ, можетъ съ надеждою на ихъ успѣхъ состоять только изъ нацѣленія, которое должно быть усвоено разрѣшенію въ Россіи еврейскаго вопроса.

Мысль положить общественное мнѣніе страны въ основу предстоящихъ правительственныхъ мѣропріятій относительно еврейхъ должна почтительно заслуживающею поощреніемъ. Поэтому комитетъ признаетъ необходимымъ напечатать публичныя средства для выслушанія такого мнѣнія. Прежде всего возникаетъ мысль, въ настоящемъ случаѣ надлежало бы затребовать заключенія отъ земскихъ собраній, городскихъ думъ, биржевыхъ комитетовъ и другихъ подобныхъ общественныхъ учрежденій, по при ближайшемъ разсмотрѣніи сего предположенія оказывающагося одна изъ правильныхъ окончательнаго на немъ остановиться, такъ

какъ отънынь эти, несомнѣнно, разпорѣчивае, весьма трудно было бы обобщить и свести въ нѣчто цѣльное; кромѣ того, въ виду почти полнаго отсутствія въ мнѣніяхъ еврейскаго населенія, нѣкоторые изъ уваженныхъ учрежденій, не будучи практически знакомыми съ еврейскимъ вопросомъ, могли бы высказать заключеніе, основанное лишь на теоретическихъ соображеніяхъ. Поэтому комитетъ присоединился къ приведенной выше мысли о цѣлесообразности предложить изысканію быть составленнымъ, согласно Высочайшему рескрипту на имя министра внутреннихъ дѣлъ отъ 18-го февраля сего года, собранію выборныхъ высказать свое по еврейскому вопросу мнѣніе, которое, въ случаѣ утвержденія его Государемъ Императоромъ и должно бы послужить основаніемъ для дальнѣйшей дѣятельности правительства относительно еврейхъ. Выбѣтъ съ тѣмъ, созывалъ всю важность изложенныхъ выше соображеній о самомъ способѣ осуществленія сего предположенія, комитетъ находить, что всего правнѣе было бы компетентному правительственному учрежденію поручить, по вѣдомству юстиціи, всего имѣющагося матеріала по еврейскому вопросу, указать главнѣйшія его стороны, освѣщеніе коихъ мнѣніемъ собранія выборныхъ отъ населенія можетъ дать то или иное направленіе всему настоящему дѣлу. Въ качествѣ такого учрежденія, по мнѣнію комитета, всего цѣлесообразнѣе было бы образовать особое вѣдомственное совѣщаніе, подъ предѣлительствомъ лица, избраннаго доверіемъ Его Императорскаго Величества, въ составъ членовъ по Высочайшему назначенію, и представителей мѣстныхъ вѣдомствъ, съ предоставленіемъ предѣлительнаго права приглашать къ участію въ занятіяхъ совѣщанія лицъ, которые могутъ своими знаніями и опытною содѣлать успѣшному ходу дѣла. По исполненіи первой, указанной выше, части своей задачи, совѣщаніе должно, не оставивъ своей дѣятельности, произвести подробную разработку всѣхъ матеріаловъ по еврейскому вопросу и окончательныя предположенія свои по пересмотру всего законодательства о еврейхъ, выработанныя на установленныя собраніемъ выборныхъ отъ населенія лицъ главнѣйшія основанія, представить, въ цѣломъ или по частямъ, на уваженіе законодательной власти.

Въ виду всего вышесказаннаго, комитетъ единогласно постановляетъ:
Учредить особое вѣдомственное совѣщаніе, подъ предѣлительствомъ лица, избраннаго доверіемъ Его Императорскаго Величества, въ составъ членовъ по Высочайшему назначенію и представителей мѣдныхъ вѣдомствъ, съ предоставленіемъ предѣлительнаго права приглашать къ участію въ занятіяхъ совѣщанія лицъ, которые могутъ своими знаніями и опытною содѣлать успѣшному ходу дѣла, и совѣщанію сему поручить:
1) Установить вѣдѣйшія составныя части еврейскаго вопроса, разрѣшенія коихъ могло бы дать главныя основанія для пересмотра всего законодательства о еврейхъ, для представленія таковыхъ на разсмотрѣніе имѣющаго быть составленнымъ, согласно Высочайшему рескрипту на имя министра внутреннихъ дѣлъ отъ 18-го февраля сего года, собранію выборныхъ отъ населенія людей и для дальнѣйшаго затѣмъ направленія настоящаго дѣла на уваженіе государственнаго совѣта.
2) Произвести подробную и всестороннюю разработку всѣхъ имѣющихся по еврейскому вопросу матеріаловъ и по Высочайшему утвержденію выработанныхъ въ указномъ (п. 1) порядкѣ главнѣйшія основанія, окончательныя предположенія свои по пересмотру касающихся еврейскаго населенія Имперіи законовъ представить въ установленномъ порядкѣ, въ цѣломъ или по частямъ, на уваженіе законодательной власти.

КЪ ВОЙНѢ.

Унылое настроеніе въ Японіи. — Переутомленіе долгой войнѣ. — Мнѣніе графа Окумы о положеніи и ближайшемъ будущемъ. Его призывъ къ терпѣнью. Верзиновъ корреспондентъ «С.-Петербург. Вѣд.» сообщаетъ, что приславаемый сюда изъ Токио собственнымъ корреспондентами немощныхъ германскихъ газетъ безпристрастныя корреспонденціи свидѣтельствуютъ о все увеличивающемся утомленіи японцевъ широкими народными массъ. Побѣды, одержанныя надъ одной изъ первыхъ мировыхъ военныхъ державъ, сильно истощили, правда, народныя самолюбіе и тщеславіе, но они куплены очень уже непопулярными для бѣднаго народа жертвами. Бывшій министръ иностранныхъ дѣлъ графъ Окума отмѣтилъ въ своей рѣчи, которую держалъ въ среду апрѣля, необыкновенную «усталость» японцевъ, граничащую даже съ апатіей и отчаяніемъ. По словамъ графа, Японія выстояла въ теченіе войны уже миллион-

ную армію. Но за это время успѣло уже выбыть изъ строя болѣе 300000 человекъ большими и ранеными и до 50 тысячъ человекъ убитыми. Въ самой Японіи послѣднюю цифру, однако, удваиваютъ. За то путемъ этихъ жертвъ Японія успѣла добиться огромныхъ результатовъ. Въ виду этого, графъ имѣетъ всѣ основанія бояться, что въ будущемъ. Однако, графъ не увѣренъ, что съ достиженіемъ столь рѣшительныхъ успѣховъ, война окончится и бояться, что японскій народъ тогда «устанетъ воевать». Этого, конечно, не должно быть. После такихъ «легендарныхъ» успѣховъ японскаго оружія, народъ долженъ набраться терпѣнія и мужества и радостно жертвовать все свое достоинство на алтарь величія отечества.

Последніе резервы. — Непосильныя матеріальныя жертвы. Тотъ же корреспондентъ сообщаетъ, что въ началѣ мая по новому стилю, въ Токио устроили въ честь десятковъ тысячъ жертвъ, павшихъ подъ Портъ-Артуромъ, трехдневную траурную церемонію, состоявшую изъ... успѣшей и развлеченій для народа, главнѣйшимъ образомъ для дѣтей и сиротъ, съѣзжавшихъ со всѣхъ концовъ Японіи. Императорская чета, обѣщавшая сначала устроить открытіе церемоніи своимъ присутствіемъ, потомъ извинилась нездоровьемъ. Одни мотивировали этотъ фактъ нежеланіемъ видѣть эту собравшуюся въ столькій огромный массу печальныхъ лицъ, дѣтей и сиротъ; другіе же, да и открыто говорили, что мыкало просто неспроста было видѣть народное утомленіе войнѣ. Война уже слишкомъ долго длится, и главное—очень немногіе въ народѣ знаютъ, почему собственно погрѣхъ эта тяжелая война, которой, по словамъ авторитетнаго графа Окумы, и кончатся не предвидится.

Всѣ присутствовавшая на «траурныхъ» успѣшеніяхъ масса въ одинъ голосъ,—по словамъ токійскаго корреспондента одной берлинской газеты, —говорили про свое утомленіе войнѣ и пламенное желаніе поскорѣе дойти до ея конца.

Въ виду этого ускореннаго настроенія народныхъ массъ, печаль въ каждомъ номерѣ, какъ свидѣтельствуетъ корреспондентъ, —повторять, что Японія не вынуждена была обнажить мечъ, что не она начала войну и т. д.

Сенсационное извѣстіе. Органъ имѣющихъ социалистовъ «Впередъ» опубликовалъ сенсационный документъ, добытый, по утверждѣнію газеты, изъ самыхъ достоверныхъ источниковъ. Документъ этотъ, помѣщенный 3-го и 4-го июня въ заглавномъ лѣвѣ вырванныхъ административныхъ сферъ, сообщаетъ, что именно въ этотъ день ознакомило появленіе у стѣнъ Варшавы имѣющаго осаднаго корнуса. Предполагается, будто бы даже объявить мирному элементу населенія о необходимости немедленно покинуть столицу Царства Польскаго.

Интересное отмѣтить, говорятъ «Новости», что въ тотъ же день и во Франціи сильно были встревожены поведеніемъ Германіи, такъ какъ именно съ того времени Германія стала вести себя вызывающе по отношенію къ союзной имъ странѣ.

Разговоры о войнѣ. (Корреспонденція «Новаго Времени» изъ Парижа И. Яковлева) Куда ни пойдешь, кого ни поспрашаешь нежди и всѣ говорятъ о войнѣ. Не о нашей войнѣ: эта отошла уже на второй планъ и фигурируетъ въ газетахъ подъ рубрикой «сплетенія о мирѣ». Говорятъ о войнѣ, которую собираются объявить или вызвать Германія. О ней говорятъ школьники въ школахъ, повторяя разговоры, которые слышатъ дома, говорятъ рабочіе въ мастерскихъ, говорятъ военные, говорятъ нежди, гдѣ случайно соберется нѣсколько человекъ. По газетамъ выходитъ какъ будто, что тревожится нечего; дипломаты увѣряютъ, что «все устроится» (они говорятъ то же самое накануне русско-японской войны). А между тѣмъ общественное мнѣніе, что тутъ натянутая струна, которая дрожитъ отъ малѣйшаго сотрясенія воздуха. Народъ, который тридцать пять лѣтъ подъ-рядъ не торговалъ бросать горы золота, чтобы ковать оружіе, теперь дезориентированъ и неуверенъ въ своей силѣ. Разные зловѣщіе слухи циркулируютъ въ странѣ: говорятъ, что подѣланные пафисистскіе идеи въ войскѣ ослаба дисциплину, что офицерство деморализовано долго практиковавшейся въ его средѣ системой ласкучества, шпіонства и выслушиваніемъ передъ массами, что вышніе мѣста въ арміи заняты бездарными генералами, креатурами «блота». И неспокоемъ въ публикѣ замѣтъ такъ далеко, что многіе съ тревогой спрашиваютъ себя, захочетъ ли войско, особенно резервисты, исполнить свой долгъ? Вѣры эти опасенія или несправд., но въ этомъ дѣло. Ихъ надо отмѣнить, потому что они существуютъ, потому что по этому поводу десять разъ на день мы можемъ

присутствовать при горячихъ спорахъ на и противъ. Военные люди высказываютъ убѣжденіе, что пролонгировать панифисетовъ и интервенционистовъ не пугала корнѣй въ арміи. Это-де простылъ рѣбъ на поверхности, которая неслѣдуетъ при первомъ призывѣ къ оружію, и даже социалисты-революционеры исполнить свой долгъ до конца. Французская артиллерія лучше имѣющей, французскій солдатъ въ войнѣ отъ 30 до 40 лѣтъ лучше имѣющаго, французскій флотъ сильнѣе. Но, добавляють, имѣющаго мобилизація совершена на цѣлую недѣлю раньше нашей; имѣющаго, благодаря расположенію своей желѣзнодорожной сѣти, могутъ собрать на границѣ гораздо болѣе армейскихъ корпусовъ, чѣмъ мы; война фатально сразу будетъ перенесена на французскую территорію...

Во всемъ этомъ, однако прежде всего то, что страна, которая еще три недѣли назадъ не думала о войнѣ, теперь допускаетъ возможность, что она близка, что она можетъ разразиться со дня на день. Убѣжденію этому содѣлываетъ то обстоятельство, что имѣющаго резервисты, которые живутъ дѣломъ, получаютъ убѣжденіе, изъ консулства быть готовыми вернуться домой по первому приказанію и что Французскіе солдаты, которые служатъ въ пограничныхъ постахъ, не получаютъ отпуска домой ни на Вознесеніе, ни на Троицу.

Между тѣмъ дипломаты продолжаютъ утверждать, что «все устроится». Десять дней назадъ всѣ и думали, что такъ будетъ. Какъ, въ самомъ дѣлѣ, было не устроится, если скоро Франція категорически отказывается вести войну изъ-за Марокко и готова вынуть изъ игры очень крупныя уступки? Но въ томъ то и бѣда, что Марокко для Германіи простой предлогъ, который маскируетъ ея главную цѣль,—заставить Францію измѣнить свою международную политику, и въ томъ конфликтѣ, который Германія должна имѣть съ Англіей, заставить французскія стать на одну или на другую сторону, а не играть роль безразличнаго свидѣтеля. Мысль эта, высказанная имѣющимъ правительствомъ съ соблюденіемъ извѣстныхъ формъ, высказывается имѣющей печатью и агентами германскаго правительства, успѣшными проникнуть въ дѣльныя газеты, фляко и, прямо сказать, нагло. —Германія, говорятъ еще вчера илькіи «депутаты рейхстага» въ «Echo de Paris», не ищетъ, чтобы ладомъ ея столкновеніи съ Англіей воспользовалась Франція. Если Франція не откажется отъ дружбы съ Англіей, Германія рѣшится объявить войну сразу имъ обѣимъ. Возможно, что Англія разругивъ германскій флотъ; но прежде того Германія разоритъ французскую армію на сушѣ, въ самой Франціи. А между тѣмъ сколько же выгодъ сулитъ французамъ союзъ съ Германіей!

Однимъ словомъ, «кто не съ нами, тотъ противъ насъ, тотъ нашъ врагъ». На языкѣ обыкновенныхъ смертныхъ, таковы рѣчи называющаго вымогательствомъ и во всѣхъ цивилизованныхъ государствахъ онъ наказуемъ по извѣстной статьѣ закона. Но когда таковы рѣчи держитъ правительство сильной державы, это называется ловкой и прехитрою политикой, умѣиетъ пользоваться выгодно сложившимся обстоятельствомъ.

Если-бы мы знали, какъ дѣлѣ теперь махаютъ, что не смогли ли предвидѣть, ни предупредить русско-японской войны!

И вотъ при такихъ обстоятельствахъ поному министру иностранныхъ дѣлъ приходится вести переговоры съ германскимъ правительствомъ.

Контроль въ Красномъ Крестѣ. Слухи о контролѣ «Краснаго Креста» получаютъ реальныя формы. Этотъ контроль будетъ приведенъ въ исполненіе въ самомъ недалекомъ будущемъ. Контроль предполагается устроить не правительственный, а, союзный. Къ вѣдѣнію въ этомъ контролѣ будутъ привлечены представители всѣхъ союзныхъ.

Приготовленія въ Балтійскомъ морѣ. Въ газету «Юнгвалъ» телеграфируютъ изъ Петербурга: «Россіей дѣлаются приготовленія на случай, если бы японская эскадра задумала пройти въ Балтійское море. Приняты экстренныя мѣры обороны. Кронштадтъ, Ревель, Либавъ и другіе порты минуются».

МѢСТНЫЙ ОДДѢЛЪ.

Быховскій базаръ. Слѣдовало-бы обратить вниманіе на санитарное состояніе быховскаго базара: весь онъ покрытъ толстымъ слоемъ навоза, мусора и проч. отбросовъ, на тротуарѣхъ подѣлъ лавокъ стоятъ боченъ отъ соедачекъ и прочей содовой рыбы, отъ всего этого стоитъ ужасная атмосфера, которая заражаетъ собою весь прилегающій къ базару районъ. Известно, что санитар-

ный взоръ за площадями лежитъ на обязанности городской управы, внимание которой мы и обращаемъ на названную площадь.

Помимо названного и прочаго зловонія на Выховскомъ базарѣ есть еще и другая особенность. Подъ выховского базара находится мостъ чрезъ Дубровенку, а по обѣимъ сторонамъ его красуются два общественныхъ утѣраженія — по одной сторонѣ каменная вывонная лавка, а по другой трактирное заведение. И переходить народъ по мосту въ одное утѣраженіе въ другое, а тамъ позавтракать, составить компанію и отправляются бѣсѣдовать на базаръ, тотъ же выховскій, въ центрѣ бѣсѣдующихъ, разумеется, «сороскопъ» или другая болтовня изъ меншей мѣры «весеелья», рѣчи льются у нихъ самыя непринужденныя при соответствующихъ жестикуляціяхъ по адресу женскихъ спеціальностей спутницъ базарныхъ дружескихъ кружковъ. Иногда базарная идиллія съ рѣдкой, закуской, бѣсѣдами помѣщается на тротуарѣ на улицѣ, а въ прохладѣе вѣтви обходятъ ихъ. Нашъ Могилевъ, извѣстно всѣмъ, бѣдитъ общественными учрежденіями, а тутъ, подлѣ выховского базара, по какому-то, не скажемъ составному исключенію, вдругъ сразу два такихъ прелекательныхъ учрежденія. Для Выховскаго базара и его окрестностей, казалось-бы, довольно и одного изъ нихъ.

— Охрана городской управой чужихъ интересовъ. Наблюдки губернской типографіи задумали въ предстоящее воскресенье устроить спектакль въ городскомъ театрѣ и народное гулянье на Муравьевскомъ бульварѣ; сборъ съ того и другого предполагается обратить въ пользу недавно открытшей въ Могилевѣ дешевой столовой. Занятія вашихъ наблюдковъ, какъ видно всякому, очень симпатичны и даже дважды симпатичны: съ одной стороны сами рабочие пришли къ сознанию изыскивать разумные предметы праздничнаго отдыха, какъ спектакли на этотъ разъ, а съ другой стороны, эта матеріальная цѣль въ пользу дешевой столовой безусловно симпатична и даже необходима, такъ какъ фондъ столовой, извѣстно намъ, далеко не грандиозенъ. И что-жъ? — Вѣсто того, чтобы пойти на встрѣчу рабочему люду въ ихъ разумныхъ намѣреніяхъ, наша городская управа ставила прямо такую преграду, именно, она не соглашалась уступить Муравьевскій садъ для народнаго гулянья, въ виду того, что въ воскресенье назначено гулянье на валу въ пользу воли пожарнаго общества, устраивая такимъ образомъ конкуренцію. Странно, почему управа

наша издала на себя покровительство пожарному обществу, и обнаруживаетъ, съдовательно, свое непокровительство рабочему люду и дешевой столовой.

Ибо, именующій себя «народникомъ» предположилъ организаторамъ народнаго театра и гулянья перенести ихъ за тѣмъ непремѣнно на будущіе дни, напр. на вторникъ. Хорошо же они знаютъ «народъ», который предполагается, въ бузину можетъ не работать!.. За то намеренъ истинный народникъ, — начальникъ воле-пожарнаго общества г. Далевскій, который предполагается гулянье въ пользу пожарнаго общества отложить на слѣдующее воскресенье, и такимъ образомъ, дать возможность осуществиться мечтѣ назвать наборщиковъ.

И такъ, въ воскресенье 19 июня въ городскомъ театрѣ пойдетъ репертуаръ г. борщомъ пѣснъ «Вольная Воля» и съ 5 час. вечера въ этотъ день состоится гулянье въ Муравьевскомъ саду.

— О повѣду неправедныя льготныхъ билетовъ учащимся 24 апрѣля на ст. Рогачевъ. Въ № 50-мъ была напечатана записка подъ заглавіемъ «Кто виноватъ», въ которой констатировался нѣкій мѣсто на ст. Рогачевъ тотъ фактъ, что 24 апрѣля не выдавали учащимся билеты по льготнымъ удостовѣреніямъ, выданнымъ могилевскими учебными заведеніями потому, что въ этихъ удостовѣреніяхъ было написано «по 24 апрѣля», что дало поводъ кассирѣ рогачевской ж. д. станціи считать ихъ потерявшими силу. По поводу описаннаго инцидента въ редакцію нашу поступило отъ управленія рого-орлов. ж. дор. слѣдующее извѣщеніе.

«Разсѣдованіемъ жалобы вашей, записанной 24 апрѣля с. г. въ жалобную книгу ст. Рогачевъ, выяснилось, что въ выдачѣ по удостовѣреніямъ за № 265—267 льготныхъ ученическихъ билетовъ дежурный помощникъ начальника станціи отказалъ потому, что по его мнѣнію удостовѣренія эти, какъ выданные по 24 апрѣля уже потеряли силу.

Въ предупрежденіе подобныхъ недоразумѣній въ будущемъ начальнику станціи даны соответствующія указанія, а помощнику его, отказавшемуся выдать льготные билеты по вышеупомянутымъ удостовѣреніямъ, указано на неправомерность его отказа въ выдачѣ билетовъ».

— Водовозы въ Могилевѣ. Водовозы въ городѣ Могилевѣ не вывозятъ таксы, такъ что если у нихъ покупать воду водрами отдѣльно, то они берутъ за это столько

ко, сколько имъ вздумается. У водовозовъ есть между собой правило, чтобы не отбавлять другъ у друга заработка, и потому не даютъ воды другимъ обывателямъ, кроме тѣхъ, которымъ они возятъ помѣщику, вслѣдствіе этого, если водовозъ не привезетъ воды въ время, то обыватели города Могилева, берущіе у нихъ воду, должны или сидѣть безъ воды, или покупать ее у другого водовоза и платить ему въ три дорожка. Водовозы ужасно грубы и обращаются со своими лошадьми очень жестоко. Есть, напримеръ, одинъ водовозъ, мальчишка лѣтъ восемнадцати, который безцеремонно бьетъ свою лошадь палкой. Ведро у водовозовъ никогда не моется, такъ что на днѣ ихъ находится зеленая слизь. Вочемъ также содержится почиста.

Кому, какъ не городскому управленію, надлежало бы упорядоченіе водовознаго дѣла.

— Поправки. Въ напечатанной въ № 69 Губ. Вѣд. запискѣ священника о. В. Зубарева вкрадась досадная кривизна опечатки, мѣняющая смыслъ, а именно на второй страницѣ въ первомъ столбцѣ въ седьмой строкъ снизу напечатано: «православный учебный персоналъ», нужно читать: «правоспособный учебный персоналъ». Въ 62-й строкъ снизу нужно читать, 564,000.

— Въ прошломъ 71 № Мог. Губ. Вѣд. въ запискѣ «пожертвованіе на убійство для раненыхъ солдатъ» вкрадлась опечатка. Г. Матусевичемъ пожертвовано было 1 руб., у насъ же напечатано 50 коп.

— Пожертвованія. Въ пользу слѣпного Орзона въ редакцію опять поступило отъ С. Э. О. 3 руб., отъ И. Л. 3 р. и отъ Е. Я. Пятинской 50 коп., итого 6 р. 50 к., которые 17 июня переданы матери Орзона.

— Утонувшій реалистъ. 9 июня 15-ти лѣтній ученикъ могилевскаго реальнаго училища Михаилъ Шафрановскій, жившій у родителей въ Выховѣ, будучи тайно позванъ изъ дома товарищами, отправился къ Дит-пру выпуститься и, за неимѣніемъ плавательнаго утонувъ на глазахъ тѣхъ же товарищей и купавшихся тамъ же нѣкоего господина К., который оказался несчастному немедленную помощь тѣмъ, что бѣжалъ по берегу крича о спасеніи, а самъ не стараясь помочь. Тотчасъ же на мѣсто происшествия прибѣжалъ шедшій туда же купавшихся ученикъ городского талаторнаго училища и его товарищи ученики земледѣльческаго училища, которые самоотверженно принялись за поиски, но напрасно, часть приплывшихъ на работу не принесъ ничего. Мѣры принятые полиціей для изысканія тѣла тоже не имѣли успѣха и къ великому

огорченію убитыхъ горемъ родителей трупъ несчастнаго не былъ найденъ.

— Пожары. Въ деревнѣ Большой Крапинѣ климатическаго уѣзда, въ ночь на 12 мая сгорѣли тринадцать домовъ съ надпорными постройками и движимымъ имуществомъ. Убытка заявлено на 7115 руб.

— Несчастный смертный случай. 18 сего мая сынъ псаломщика завельской церкви того-же уѣзда, Петръ Семеновъ Бекаревичъ, 2-хъ лѣтъ, утонулъ въ небольшой ямѣ, наполненной водой.

— Найденное мертвое тѣло. 23 мая въ рѣчкѣ Сосновницѣ, того-же уѣзда найденъ трупъ повзрѣлаго ребенка женскаго пола. При трупѣ оказался привязанный камень вѣсомъ въ 8½ фунтовъ.

Засѣданіе Могилевскаго Губернскаго Комитета по дѣламъ земнаго хозяйства.

Засѣданіе 11 мая.

(Продолженіе *).

По прочтеніи доклада губернской управы о популяризаціи въ народѣ знаний о холерѣ гласный Статховскій выхаживъ непропорціональный затратъ покупокъ фонарей и свѣтотѣхъ картинъ, такъ какъ холера бываетъ въ самое рабочее время и крестьяне не поймутъ ихъ смотрѣть и что достаточно разъяснять народу свѣдѣнія о холерѣ изъ имѣющихся по сему предмету брошюръ.

Гласный Выховскій считаетъ, что одинъ чтеція и распространеніе брошюръ не принесутъ пользы безъ туманныхъ картинъ и не привлекутъ достаточнаго количества слушателей.

Гласный Елифановъ считаетъ, что врядъ ли будетъ въ этомъ году холера въ могилевской губерніи и потому еще рано предпринимать экстренныя мѣры и теперь же дѣлать крупныя затраты, тѣмъ болѣе, что холера является такой же эпидеміей, какъ тифъ и скарлатина, которые унесутъ даже больше жертвъ, и полагаютъ, что въ настоящее время достаточно озабочиться санитарнымъ устройствомъ городовъ, мѣстечекъ и селеній, которыя могутъ служить очагами заразы.

Комитетъ постановилъ: ассигновать по этому пункту 2750 р.

По прочтеніи доклада объ оздоровленіи мѣстечекъ и селеній въ санитарномъ отношеніи г. Судзиковскій заявилъ, что онъ находитъ ненужнымъ учрежденіе врачебно-питательныхъ пунктовъ, такъ какъ въ могилевской губерніи особаго скопленія пришлого народа не бываетъ.

Гласный Елифановъ считаетъ весьма полезнымъ учрежденіе такихъ пунктовъ.

Князь Друцкой-Соколинскій считаетъ мѣ-

*) Продолж. см. № 66, 62 и 65 «Мог. Губ. Вѣд.»

ропріятія указанныя въ п. 8 непозволительныя для земства, тѣмъ болѣе, что мы лишены достаточнаго количества медицинскаго персонала для леченія обыкновенныхъ болѣзней, объ увеличеніи коего персонала слѣдуетъ рѣшить всего и озабочиться.

Г. Вахла объясняетъ, что цѣль учрежденія врачебныхъ питательныхъ пунктовъ — наблюдательная, для опознованія подозрительныхъ холерныхъ болѣзней.

Г. Кигль заявляетъ, что урава при составленіи своего доклада имѣла въ виду, что эти пункты будутъ служить для наблюденія за первоначальными заболеваниями холерою.

Г. Статховскій проситъ объяснить, кто будетъ являться на эти питательные пункты, такъ какъ не видать отъ нихъ никакой пользы въ виду того, что яма будутъ пользоваться только здоровыя, а не больныя.

Докторъ Модестовъ и Долгой указываютъ, что опасны тѣ больныя, которые страдаютъ легкимъ расстройствомъ желудка, не сознавая сами, что они уже, являются носителями холерной заразы и, помимо того, врачебно-питательные пункты, питая надлежащимъ образомъ людей, повышаютъ степень ихъ организма въ борьбѣ съ попавшей или имѣющей попасть въ нихъ заразы.

Комитетъ постановилъ: ассигновать на оздоровленіе мѣстечекъ и селеній въ санитарномъ отношеніи 22000 рублей, а на устройство двадцати врачебныхъ предвѣстительныхъ пунктовъ 24000 руб. тѣмъ же по объявленіи губерніи не благополучной по холерѣ.

Наша деревня.

Наступило лѣто, и «красный плѣтухъ» снова заработалъ по соломенной матушкѣ — Руси. Печальныя вѣсти плутъ изъ деревни. Что ни день, то пожаръ. Здѣсь цѣлая деревня сгорѣла, тамъ половина. Горитъ бѣднѣе крестьянское имущество, а наши мужички топчутся на одномъ мѣстѣ, да руками разводятъ: «Моль, Бошій гнѣвъ!»

Въ газетныхъ сообщеніяхъ объ этихъ пожарахъ почти всегда встрѣчается одна и та же фраза: «пожаръ произошелъ отъ невѣдѣнной причины».

Такая фраза — чистѣйшій абсурдъ. Идѣе, не сама же собой горитъ деревня! Ясно, что должна существовать какая нибудь общаго причина, и не трудно догадаться, что причина эта — злѣна, каганцы, сѣно и пр. однимъ словомъ, — все то, чѣмъ обиваются наши деревни.

Употребляя деревню керосинъ, и пожары были бы меньше. Рѣшишь ли хотѣть, а ищи съ лучиной на сѣновалѣ или гумно гораздо опаснѣе, чѣмъ съ лампой.

группами ученицъ, оживленно бесѣдующихъ между собою. Книжки свои они носятъ завернутыми въ платки; кромѣ того, уносятъ ихъ не трудно полевой расновато-коричневой нашивкѣ, переплетенной лентой поперекъ главнаго отдѣлія, «книжечка».

Найдя эти предметы носителямъ, японецъ современности на одежду японскихъ дѣвушекъ — подростокъ сказалось въ общепринятой модѣ носить кожаный позасажки или туфли, митенки и заплести волосы въ одну толстую косу. Шалитъ японскія дѣвушки почти не носятъ, — зато рѣдко случается видѣть ихъ безъ зонтика европейской формы, но самаго дешевого качества.

Что же выходитъ изъ этого жизнерадостнаго молодого женскаго лондонца?

Какая область дѣятельности и труда раскрыты передъ этимъ половиною японской учащейся молодежи?

Раньше, чѣмъ дать отвѣтъ на эти вопросы, очевидно, въ изысканіи словъ еще необходимыя женщины въ Японіи.

Въ дореформенной Японіи не было того, что мы называемъ «женскимъ вопросомъ». Единственное предназначеніе женскимъ состояло въ томъ, что бы выйти замъ, вѣрнѣе говоря, быть выданной замужъ. Женщины считались существами, назначенными для созданія и служебныя мужички.

Японскій моральскій быкъ быковъ, что древніе японцы выжили быковъ въ клѣсти непереносимыхъ дѣлѣхъ на землю и держали ихъ въ такой полонѣ три столѣтія. Смыслъ этой названной метафоры означаетъ, что женщина по природѣ своей родственна названной землѣ, — тогда какъ японскій-мужчина считалъ себя въ нѣкоторомъ родѣ болѣе приближеннымъ къ небу.

Тотъ же мудрецъ признаетъ житейскія наставленія японскихъ женщинъ, выжили близкое сходство съ моралью нашего стариннаго «Домостроя». Отъ женщины требовалось въ деревнѣ Японіи, чтобы она, непереносимъ, вселенскъ улаживала жизнь своему «печальному-мужичку». Въ вышнѣмъ дѣлѣхъ, что она должна была кроткой, ласковой, терпѣливой; иродисмысли не гордиться своими достоинствами и переносить домашнее иго съ предуредительнымъ улыбкой. Кабары выжили женщины «троемъ» долѣе повиновенью.

Въ дѣлѣхъ она была повинна въ своему отцу, въ супружествѣ — своему мужу и, сдѣлавшись вдовою, — старшему изъ своихъ сыновей. Мудрецъ отъзвѣтъ, правдѣдательный къ послѣдствіямъ Конфуція, жила въ семнадцатомъ вѣкѣ; ученіе его оставило до сихъ поръ глѣбоко слѣды въ нравахъ японскаго народа. Когда, напримеръ, «великій философъ изъ Мияги», Фукудзава, реорганизаторъ японской умственной жизни, издалъ въ 1899 г. похвалѣе соединенію Кабары, направилъ, однако, свои наставленія къ совершенію противоположной цѣли, т. е. къ развитію въ «современной японкѣ» самостоятельности и

Ошибся. *)

(Случай изъ манчжурской жизни).

— Ваше высокоблагородіе, вахмистръ, Хведоръ Тихоновичъ пріѣхали.

— Вахмистръ, зайдѣ... Ну что скажете?

— Въ дохъ пятата пріѣхали казаки и привели двоихъ китайцевъ. Одинъ похъ видѣмъ переговорщика, а другой лѣтъ би ему товарищъ. У обоихъ глаза завязаны и руки поскручены.

— Завѣтъ же руки связали. Что за чепуха... Кто привелъ... зови сюда.

— Ой, стомаха... врандѣкъ Стомаха... до командира сотни.

— Здорово, братецъ.

— Здравія желаю, ваше высокоблагородіе. Позвольте вамъ доложить.

— Въть за отъмѣтъ и тебя и позвать... Что тамъ у насъ на постѣхъ... все-ли благополучно... Когда это ты привелъ.

— На постѣхъ все хорошо, тѣмъ дохъ превалили: ажъ похметъ. Така грезина, что трѣхъ ухавъ лѣтъ нехметъ, пока сидѣхъ дѣхавъ, та до трѣхъ и поблудавъ.

— Ты вотъ разскажи, кого ты привелъ...

Переговорщикъ, что-ли.

— А это изъ знае. Вѣлимъ платочкомъ маячили. Вѣтъ ружье лѣхъ дѣхавъ и шпалы нахъ не робили. Мы до изъ; питаемо кто би така, а вои до насъ; «буттунда»

**) Ну коли «буттунда», то ходимъ на заставу: тамъ разбираютъ, чи «тунда буттунда».

Завязали имъ имъ глаза (дохъ и такъ свѣта не видѣло), и скрутили руки, та гавда сю-ди... Такъ вахмистръ Чегига приказали.

— Ступай. Пріѣхалъ Федора Тихоновича и привели переговорщика.

— Федоръ Тихоновичъ, распроси ихъ, что они за люди. Ты вѣдѣхъ понимаешь по ихъ-му. Да разложи имъ руки. Куда они похдутъ, коли сами пріѣхали.

— Да я вѣхъ ихъ расспѣхавъ. Одинъ, что знакомымъ доводится по Гернику. Вы его тоже знаете. Это дѣхавъ японскій чиновникъ. Кажѣ, что вѣдо до генерала Сахарова

*) «Развѣдчикъ».

**) Тунда — понимаю, буттунда — не понимаю.

съ бумагами, отъ дѣхавъ-дѣхавъ, замѣривъ прѣхавъ.

— Ну ладно. Сегодня уже поздно, да, и темно. Я сейчасъ переговорю съ генераломъ по телефону, а ты распорядись, чтобы ихъ накормили и заперли на ночь въ свободный вагонъ. Завтра утромъ мы ихъ и отправимъ, коли генералъ не потребуетъ ихъ въ ночь. Ступай и устрой все, какъ я сказалъ...

— Слушаю...

Кубанская сотня охраной стражи, съ прибытіемъ въ Харбинъ полковыхъ войскъ, заняла аванпосты въ югу, по порты-артурской вѣткѣ, охватывая мѣстность со стороны города Шаученчу. Тяжелая была служба на передовыхъ постахъ, зато на заставѣ казаки устроились по-хозяйски. Занявъ брошенныхъ товарищамъ похѣдъ, казаки выжили помѣщеніе не только для себя, но и для китайцевъ, скрывшихся подъ русское покровительство отъ прѣхавъ своихъ властей за непринятія участія въ вѣхъ Казавъ живъ непринятія въ обстояхъ-хавъ. Лошадей приходилось кормить подручными средствами, т. е. приходилось жать подорожники хавѣхъ. Дѣхавъ изъ казаковъ были очень мало времени: разѣхавъ да разѣхавъ, а въ сотнѣ всего-то сто человекъ. Вотъ и рѣшили казаки, что «ходѣхъ» будѣхъ жать хавѣхъ, носить воду, собирать дрова, а ихъ за это будѣхъ кормить и одѣхавъ, благо въ харчѣ и одѣхъ вѣхъ не достатка: вѣхъ съ боя, 13 июля, хавъ-хавъ заводъ былъ въ районѣ обѣхавъ, а въ хавъ всякой китайской сѣхъ и солдатской одѣхъ — безъ коща. И казаки довольны, и китайцы не нарадуются на свою судьбу...

Съ юга ожидали нападенія въ противобѣхъ предпологавагося выступленія прѣхавъ войскъ на г. Ажохѣ, потому службѣ кубанской сотни придавали большое значеніе. Въ этихъ вѣхъ ставка командующаго войсками Сѣхъ Манчжуріи была соединена телефономъ съ пѣхъ командира сотни...

— Кто у телефона. Вы, ваше превосходительство. Я вторая кубанская сотня... командиръ второй кубанской сотни, ослушъ Невѣхавъ.

Съ крайняго восточнаго поста сейчасъ

*) «Ходѣхъ» — прѣхавъ.

привели китайскаго парламентаря, который говоритъ, что возеъ къ вахмету превосходительство бумаги отъ горнскаго дѣхавъ-дѣхавъ. Я его въ они дѣхъ дѣхавъ-дѣхавъ въ часѣхъ свѣхъ дѣхавъ-дѣхавъ. Позвольте его завтра прѣхавъ, а то бохъ, какъ бы ночью не завязали ихъ оврагѣхъ, черѣхъ которой мостъ похѣдъ. Завтра жоранѣхъ его пріѣхавъ... Сегодня опасно, такъ какъ дождь не перестаетъ, а оврагѣхъ затопило. Если прикажете, то попытаемъ счастья, а не хотѣхъ бы утопить парламентаря. Не повѣрять потомъ китайцы, что утопили случайно... Позвольте до свѣхъ подождѣхъ... Слушаю... Часахъ къ восьми утра онъ будѣхъ у насъ... Слушаю, будѣхъ покойны, наше превосходительство, не вѣхавъ...

— Эй, Игнатюхъ... Вахмистра.

— Вахмистра... Федоръ Тихоновичъ... Господи-вахмистра... до командира сотни. Все гувахи. Долѣхъ шидѣхъ...

Иду... Идѣхъ, что будѣхъ зарѣхъ буду.

— Здравствуй, Федоръ Тихоновичъ, какъ дѣхавъ...

— Здравія желаю, ваше высокоблагородіе. Усе благополучно.

— Ну такъ сейчасъ же нарядѣхъ трѣхъ надежныхъ казаковъ при урядѣхъ, чтобы немедленно везли китайскаго офицера къ генералу Сахарову.

— Слушаю, сейчасъ спроважу...

— Ну ступай распорядись, а то уже неравно... Генералъ ждѣхъ...

— Слушаю...

— Такъ чего же ты стоишь. Ступай, сколько разъ тебѣ говорилъ.

— Я зарѣхъ усе справлю. Менѣхъ недоговаривать. А хлопѣхъ справѣхъ и предоставѣхъ вѣхъ. Тѣхъ бы вѣхъ одравѣхъ...

— Да что ты сегодня размазываетъ... Скажѣхъ: ступай распорядись, ну и ступай, чего кохавъ...

— Ваше высокоблагородіе извиняю трѣхъ. Выходѣхъ тако дѣхъ, что трѣхъ побарыхъ, би офицера китайскаго не-ма дома... Вѣхъ зарѣхъ прѣхавъ.

— Какъ нѣхъ дома? Гдѣ онъ? Что ты носѣхъ чепуху каху-то.

— Та выйди тако дѣхъ, что дежурный его по воду похавъ, такъ вѣхъ же не вернухъ. Да охъ, ахѣхъ, что вѣхъ прѣхавъ.

Его, до вѣхъ, такъ а охъ зарѣхъ...

Командиръ сотни нахоро одѣхъ и выхавъ изъ вагона вслѣхъ захавъ-хавъ. Его глазами представѣхъ оригинальная картина. Цѣлоя фаланга китайцевъ съ корзинчатыми вѣхъ, подъ копохъмъ трѣхъ коныхъ казаковъ, носѣхъ воду къ бѣхаву, а во главѣхъ шѣхъ, съ чувствомъ собственнаго достоинства выхавъ парламентѣхъ горнскаго дѣхавъ-дѣхавъ...

— Да что вы одурѣхъ, что-ли. Офицера по воду похавъ.

— Съ опѣхъ, Ваше высокоблагородіе да вѣхъ ажъ радѣхъ, что его не вѣхъ. Вѣхъ разскажѣхъ, что, якъ его похавъ до насъ, то вѣхъ изъ жѣхъ похавъ дѣхавъ, до ому будѣхъ «кантихъ»... А что до водѣхъ, то вѣхъ самъ же прѣхъ удругѣхъ по-воду сходѣхъ... аби, кажѣхъ, не вѣхавъ...

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.


— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.


— Офицера по воду похавъ.

— Офицера по воду похавъ.


— Офицера по воду похавъ.



Министерство
Оруж. Пром.



тепл. заподы
ОБЩ.



ГУСТАВЪ ЛИСЬ,
с. МОСКВ.

ПОЖАРНЫЯ
ТРУБЫ,
Усовершенствованнаго типа.

Земствамъ, городскимъ управламъ, козловъ пожар-
нымъ, къшанскимъ и едкимъ обществамъ
особо выгодныя условия.

Исключительная продажа
для Северо-Западнаго края
въ конторѣ
Е. А. БАСЕВЪ И ЧА,
ВІЛЬНА.

Горьковский пр-скъ, в. убога Мороса.
— Телефонъ № 307.

Тамъ же продаются елпны принадлежности
для пожарныхъ особовъ и дружинъ.

Этотъ номеръ отданъ на почту и разнощикамъ 18 юня въ 1 ч. дня.

Губ. гор. Могилевъ типографія Губ. Правленія.